

Vestre Ringgade 61  
Aarhus N

Hovedgaden 34  
Rønde

Østeralle 8  
Ebeltoft

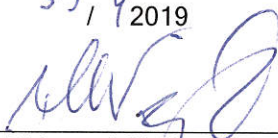
HortiCoop Scandinavia A/S

ÅRSRAPPORT 2018

*ANNUAL REPORT 2018*

Årsrapporten er fremlagt og godkendt  
på selskabets ordinære generalforsamling  
*Adopted at the Annual General Meeting*

30 / 4 2019



Dirigent / *Chairman*

**CVR-nr. 28 11 29 63**  
*Central Business Registration No. 28 11 29 63*

Medlem af:



TGS Global  
The business network  
for global entrepreneurs



RevisorGruppen Danmark  
Et dansk revisornetværk

Statsautoriseret  
revisionspartnerselskab

CVR 38 75 16 46

## Indholdsfortegnelse

### *Contents*

#### **Påtegninger**

##### *Statements and reports*

Ledelsespåtegning

*Management's statement*

3

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

*Independent auditor's report*

4

#### **Ledelsesberetning mv.**

##### *Management commentary and other company details*

Selskabsoplysninger

*Company information*

8

Ledelsesberetning

*Management commentary*

9

#### **Årsregnskab 1. januar - 31. december 2018**

##### *Financial statements 1 January - 31 December 2018*

Anvendt regnskabspraksis

*Accounting policies*

10

Resultatopgørelse

*Income statement*

17

Balance

*Balance sheet*

18

Noter

*Notes*

19

## Ledelsespåtegning *Managements statement*

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for perioden 1. januar - 31. december 2018 for HortiCoop Scandinavia A/S.

*Today the Board of Directors and the Executive Board have discussed and approved the Annual Report of HortiCoop Scandinavia A/S for the period 1 January - 31 December 2018.*

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*The Annual Report has been prepared in conformity with the Financial Statements Act.*

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultatet. Samtidig er det vor opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

*We consider the accounting policies used appropriate and in our opinion the annual accounts provide a true and fair view of the assets and liabilities, the financial position and the results of the Company. Furthermore we are of the opinion that the management review includes a fair description of the issues dealt with.*

*The Annual Report is recommended for approval by the General Meeting.*

Hinnerup, den 30/4 2019

Direktion  
*Directors*

  
Henrik Jørgensen

Bestyrelse  
*Board of Directors*

Igo Janssen

  
Henrik Jørgensen

  
Lone Kejser

  
Brian Dehlisen



# Den uafhængige revisors revisionspåtegning

## *Independent auditor's report*

Til kapitalejerne i HortiCoop Scandinavia A/S  
*To the shareholders in HortiCoop Scandinavia A/S*

### Konklusion

#### *Conclusion*

Vi har revideret årsregnskabet for HortiCoop Scandinavia A/S for perioden 1. januar - 31. december 2018, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

*We have audited the Financial Statements of HortiCoop Scandinavia A/S for the period 1 January - 31 December 2018, which comprise income statement, balance sheet and notes, including a summary of significant accounting policies. The Financial Statements are prepared under the Financial Statements Act.*

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2018 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for perioden 1. januar - 31. december 2018 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*In our opinion, the Financial Statements give a true and fair view of the financial position of the Company at 31 December 2018, and of the results of the Company operations for the period 1 January - 31 December 2018 in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

### Grundlag for konklusion

#### *Basis for conclusion*

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

*We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs) and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements" section of our report. We are independent of the company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.*

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

#### *Management's responsibility for the financial statements*

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

*Management is responsible for the preparation and fair presentation of financial statements in conformity with the Danish Financial Statements Act. Management is also responsible for the internal control that it deems necessary for the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.*

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

*In preparing the financial statements, Management is responsible for assessing the company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the financial statements unless Management either intends to liquidate the company or to*



## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

### *Independent auditor's report*

*cease operations, or has no realistic alternative but to do so.*

#### Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

##### *Auditor's responsible for the audit of the financial statements*

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformation kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen.

Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlingerne som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlingerne, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

*Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with international standards on auditing and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if,*



## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

### *Independent auditor's report*

*individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions made by users on the basis of the financial statements.*

*As part of an audit conducted in accordance with international standards on auditing and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional evaluations and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:*

- Identify and assess the risks of material misstatement in the annual accounts, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures in response to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than the risk of not detecting a misstatement resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.*
- Obtain an understanding of the internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control.*
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used by the management and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the management.*
- Conclude on the appropriateness of the management's preparation of the annual accounts being based the going concern principle and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may raise significant doubt about the company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the annual accounts or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the company to cease to continue as a going concern.*
- Evaluate the overall presentation, structure and contents of the annual accounts, including the disclosures in the notes, and whether the annual accounts reflect the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.*

*We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in the internal control that we identify during our audit.*

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

#### ***Statement on the Management's Review***

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

*The Management is responsible for the Management's Review*

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

*Our opinion on the Financial Statements does not cover Management's Review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.*

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

*In connection with our audit of the Financial Statements, our responsibility is to read Management's Review and, in doing so, consider whether Management's Review is materially inconsistent with the Financial Statements or our*

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

### *Independent auditor's report*

*knowledge obtained during the audit, or otherwise appears to be materially misstated.*

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

*Moreover, it is our responsibility to consider whether the Management's Review provides the information required under the Financial Statements Act.*

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

*Based on the work we have performed, we conclude that the Management's Review is in accordance with the financial statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Financial Statements Act. We did not identify any material misstatements in the Management's review.*

Aarhus N, den 30/4 2019

Kovsted & Skovgård  
Statsautoriseret revisionspartnerselskab

CVR-nr.: 38751646

Central Business Registration no. 38751646

René Ferrer Ruiz

statsautoriseret revisor

State Authorised Public Accountant

MNE nr.: mne33710

## Selskabsoplysninger *Company information*

<b>Selskabet</b>	HortiCoop Scandinavia A/S Omega 15 8382 Hinnerup
<i>The Company</i>	<i>HortiCoop Scandinavia A/S Omega 15 8382 Hinnerup</i>
	CVR-nr.: 28 11 29 63 CVR-no.: 28 11 29 63 Stiftet: 21. september 2004 Founded: 21 September 2004 Regnskabsår: 1. januar - 31. december Financial year: 1 January - 31 December
<b>Bestyrelse</b>	Igo Janssen, formand Lone Kejser Brian Dehlsen Henrik Jørgensen
<i>Board of directors</i>	<i>Igo Janssen, formand Lone Kejser Brian Dehlsen Henrik Jørgensen</i>
<b>Direktion</b>	Henrik Jørgensen
<i>Executive board</i>	<i>Henrik Jørgensen</i>
<b>Revisor</b>	Kovsted & Skovgård Statsautoriseret revisionspartnerselskab Vestre Ringgade 61 8200 Aarhus N
<i>Accountant</i>	<i>Kovsted &amp; Skovgård Statsautoriseret revisionspartnerselskab Vestre Ringgade 61 8200 Aarhus N</i>



## Ledelsesberetning

### *Management commentary*

#### Selskabets hovedaktivitet

##### *Principal activities of the Company*

Selskabets hovedaktivitet er engrossalg af forbrugsvarer og teknisk udstyr til gartnerier og planteskoler i Skandinavien.

*The main activity of the Company is wholesale of goods and technical equipment to the horticulture sector in Scandinavia.*

#### Udviklingen i selskabets aktiviteter og økonomiske forhold

##### *Development in the activities and the financial situation of the Company*

Årets resultat udgør et overskud på DKK 2.992.217, hvilket anses for tilfredsstillende.

Vi forventer i det kommende år en positiv udvikling såvel økonomisk som i markedsandele.

*The annual net profit of DKK 2,992,217 is considered to be acceptable.*

*We expect a positive development both financially and in market shares for the next year.*

#### Betydningsfulde hændelser indtruffet efter statusdag

##### *Material events after the reporting date*

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

*No events have occurred after the reporting date that may materially affect the financial position of the company.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies*

#### GENERELT

##### *GENERAL INFORMATION*

Årsregnskabet for HortiCoop Scandinavia A/S for 2018 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for selskaber i regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte regler for klasse C-selskaber.

*The financial statements of HortiCoop Scandinavia A/S for the financial year 2018 have been prepared in conformity with the provisions of the Financial Statements Act on class B enterprises combined with a few rules on class C enterprises.*

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

*The accounting policies applied in the financial statements are consistent with those of the previous year. The reporting currency is Danish kroner.*

#### Generelt om indregning og måling

##### *Recognition and measurement in general*

Regnskabet er udarbejdet med udgangspunkt i det historiske kostprisprincip.

*The financial statements have been prepared under the historical cost convention.*

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

*Income is recognised in the income statement when earned. Value adjustments of financial assets and liabilities measured at fair value or amortised cost are also recognised in the income statement. Costs incurred to generate the earnings for the year are also recognised in the income statement, including amortisation, depreciation and impairment losses.*

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

*Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future financial benefits will flow to the Company and it is possible to obtain a reliable measurement of the individual assets.*

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

*Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future financial benefits will flow from the Company and it is possible to obtain a reliable measurement of the individual liabilities.*

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt.

*On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described for each item.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies*

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af afdrag og tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostprisen og det nominelle beløb.

*Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost, whereby a constant effective interest rate is recognised over the life of the individual asset or liability. Amortised cost is determined as original cost less any repayments and with the addition/deduction of the accumulated amortisation of the difference between cost and nominal amount.*

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

*Anticipated losses and risks arising before the presentation of the financial statements and confirming or disconfirming facts and circumstances known at the reporting date are taken into consideration at recognition and measurement.*

Som målevaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

*The functional currency used is Danish kroner. All other currencies are considered foreign currencies.*

### **Omgøring af fremmed valuta**

#### *Foreign currency translation*

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Gevinster og tab, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiell post.

*Foreign currency transactions are translated at the exchange rates ruling at the transaction dates. Gains and losses arising from movements between the exchange rates at the date of the individual transaction and the date of payment are recognised in the income statement as financial income or financial expenses.*

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens kurs. Forskelle mellem balancedagens kurs og transaktionsdagens kurs indregnes i resultatopgørelsen som en finansiell post.

*Receivables, accounts payable and other monetary items denominated in a foreign currency, but not settled at the reporting date, are translated at the exchange rates ruling at the reporting date. Exchange rate differences between the exchange rates at the reporting date and the date of the individual transaction are recognised in the income statement as financial income or financial expenses.*

## **RESULTATOPGØRELSEN**

### **INCOME STATEMENT**

#### **Generelt**

##### *General information*

Med henvisning til årsregnskabslovens § 32 er visse indtægter og omkostninger sammendraget i regnskabsposten bruttofortjeneste.

*Certain income and expenses have been aggregated in the item designated 'Gross profit' with reference to section 32 of the Financial Statements Act.*



## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies*

#### **Bruttofortjeneste**

##### *Gross profit*

Bruttofortjenesten består af sammentrækning af regnskabsposterne nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer, varer under fremstilling og handelsvarer, andre driftsindtægter, omkostninger til råvarer og hjælpematerialer samt andre eksterne omkostninger.

*Gross profit is a combination of the items of 'Revenue', 'Change in inventories of finished goods, work in progress and goods for resale', 'Other operating income', 'Cost of raw materials and consumables' and 'Other external costs'.*

#### **Nettoomsætning**

##### *Revenue*

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms, afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

*Revenue from the sale of goods for resale and finished goods is recognised in the income statement if the goods have been delivered and the risk has passed to the buyer before year-end. Revenue is recognised exclusive of VAT, duties and net of sales discounts.*

#### **Ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling**

##### *Change in inventories of finished goods and work in progress*

Ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling består af forskydning i lagerbeholdningerne.

*The change in inventories of finished goods and work in progress is changes in inventories.*

#### **Andre eksterne omkostninger**

##### *Other external expenses*

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

*Other external expenses include costs for distribution, sales, advertising, administration, premises, bad debts, rental expenses under operating leases, etc.*

#### **Personaleomkostninger**

##### *Staff costs*

Personaleomkostninger omfatter lønninger og øvrige lønrelaterede omkostninger, herunder sygedagpenge til virksomhedens ansatte med fradrag af lønrefusioner fra det offentlige.

*Staff costs include wages, salaries and other pay-related costs, such as sickness benefits for enterprise employees less wage/salary reimbursement from the Government.*

#### **Resultat af kapitalandele i tilknyttede og associerede virksomheder**

##### *Income or loss from investments in subsidiaries and associates*

I resultatopgørelsen indregnes den forholdsmæssige andel af de enkelte tilknyttede og associerede virksomheders resultater efter skat.

*The proportionate share of post-tax profit or loss of the individual subsidiaries and associates is recognised in the income statement.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies*

#### Finansielle indtægter og omkostninger

##### *Financial income and expenses*

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

*Financial income and expenses are recognised in the income statement based on the amounts which relate to the financial year.*

#### Skat af årets resultat

##### *Tax on net profit for the year*

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

*Tax for the year comprises current tax and changes in deferred tax. The share attributable to the profit or loss for the year is recognised in the income statement, and the share attributable directly to equity is recognised directly in equity.*

#### BALANCEN

##### *BALANCE SHEET*

#### Materielle anlægsaktiver

##### *Property, plant and equipment*

Materielle anlægsaktiver måles ved første indregning til kostpris og efterfølgende til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

*Property, plant and equipment is measured at cost on initial recognition and subsequently at cost less accumulated depreciation and impairment losses.*

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet og revurderes årligt. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivningen.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. For egenfremstillede aktiver omfatter kostprisen omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører, direkte lønforbrug samt indirekte produktionsomkostninger.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

*The depreciable amount is cost less estimated residual value at the end of the useful life of the relevant asset. The amortization period and the residual value are determined at the time of acquisition and are reviewed annually. If the residual value exceeds the carrying amount of the asset, the depreciation increases.*

*Cost includes the purchase price and expenses directly related to the acquisition until the time when the asset is ready for use. The cost of assets produced in-house includes costs for materials, components, subcontractors, direct payroll costs and indirect production costs.*

*Depreciation is computed using the straight-line method over the following estimated useful lives of the individual assets and their residual values:*

	<u>Brugstid</u>	<u>Restværdi</u>
Driftsmateriel og inventar	3-5 år	0



## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies*

	<u>User time</u>	<u>Residual value</u>
<i>Operating equipment</i>	<i>3-5 years</i>	<i>0</i>

Aktiver med en kostpris på under kr. 13.500 pr. enhed indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

*Assets with a cost of less than DKK 13,500 per unit are recognized as costs in the profit and loss account in the year of acquisition.*

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsmkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter/andre driftsomkostninger.

*Profit or loss deriving from the sales of tangible fixed assets is measured as the difference between the sales price reduced by selling costs and the book value at the time of the sale. Profit or loss is recognized in the profit and loss account under net income or other operating costs.*

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdi, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

*Property, plants and equipment are reduced to recoverable amount, when the recoverable amount is less than the carrying amount.*

### Finansielle anlægsaktiver

#### *Investments*

#### Kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder

##### *Investments in subsidiaries and associates*

Kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder indregnes i balancen til den forholdsmæssige andel af virksomhedernes regnskabsmæssige indre værdi opgjort efter moderselskabets regnskabspraksis med fradrag eller tillæg af urealiserede koncerninterne avancer og tab og med tillæg eller fradrag af resterende værdi af positiv eller negativ goodwill opgjort efter overtagelsesmetoden.

Dattervirksomheder og associerede virksomheder med negativ regnskabsmæssig indre værdi indregnes til kr. 0, og et eventuelt tilgodehavende hos disse virksomheder nedskrives med moderselskabets andel af den negative indre værdi i det omfang, det vurderes som uerholdeligt. Såfremt den regnskabsmæssige negative indre værdi overstiger tilgodehavender, indregnes det resterende beløb under hensatte forpligtelser i det omfang, modervirksomheden har en retlig eller faktisk forpligtelse til at dække dattervirksomhedens underbalance.

Nettopskrivning af kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder overføres under egenkapitalen til reserve for nettopskrivning efter den indre værdis metode i det omfang, den regnskabsmæssige værdi overstiger anskaffelsværdien med fradrag af afskrivninger på goodwill.

*Investments in subsidiaries and associates are recognized in the balance sheet at the proportionate share of the equity value of the enterprises, calculated according to the parent's accounting policies with the deduction or addition of unrealised intercompany profits or losses and with the addition or deduction of the remaining value of positive or negative goodwill, calculated according to the purchase method.*



## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies*

*Subsidiaries and associates having a negative equity value are recognized at DKK 0, and any amounts receivable from those enterprises are written down by the parent's share of the negative equity value to the extent that the amounts are deemed to be uncollectible. If the negative equity value exceeds receivables, the remaining amount is recognized as a provision to the extent that the parent has a legal or constructive obligation to cover the negative balance of the relevant subsidiary.*

*Net revaluation of investments in subsidiaries and associates is transferred under equity to the revaluation reserve according to the equity method to the extent that the carrying amounts exceed original cost less amortisation of goodwill.*

#### **Deposita**

##### *Deposits*

Deposita måles til anskaffelsespris.

*Deposits are measured at cost.*

#### **Varebeholdninger**

##### *Inventories*

Varebeholdninger måles til kostpris. I tilfælde, hvor kostprisen er højere end nettorealisationsværdien, nedskrives til denne lavere værdi.

*Inventories are measured at cost. Where the net realisable value is lower than cost, the inventories are written down to this lower value.*

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer opgøres som anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

*The cost of goods for resale, raw materials and consumables is the landed cost.*

#### **Tilgodehavender**

##### *Receivables*

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

*Receivables are measured at amortised cost, which normally corresponds to the nominal value. The value is reduced by an allowance for expected impairment losses.*

Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender.

*Impairment of accounts receivable past due is established on individual assessment of receivables.*

#### **Periodeafgrænsningsposter**

##### *Prepayments*

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

*Prepayments recognised under assets include costs already defrayed but relating to the subsequent financial year.*

#### **Udbytte**

##### *Dividends*

Forslag til udbytte for regnskabsåret indregnes som en særskilt post under egenkapitalen. Forslag til udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

*Proposed dividends for the year are recognized as a separate item under equity. Proposed dividends are recognized as a liability when approved by the Annual General Meeting.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies*

#### **Selskabsskat og udskudt skat**

##### *Corporate income tax and deferred tax*

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, f.eks. vedrørende aktier, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealisationsværdi.

*Current tax liabilities and current tax receivables are recognised in the balance sheet as tax calculated on the taxable income for the year adjusted for tax on the taxable income for previous years and for prepaid taxes.*

*Deferred tax is measured using the balance-sheet liability method on any temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and the amounts used for taxation purposes.*

*Deferred tax assets, including the tax base of tax losses allowed for carryforward, are measured at their anticipated realisable values, either by elimination in tax on future earnings or by being offset against deferred tax liabilities within the same legal tax entity. Any deferred net tax assets are measured at their net realisable values.*

#### **Gældsforpligtelser**

##### *Payables*

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

*Other payables, comprising trade payables and other accounts payable, are measured at amortised cost, which normally corresponds to the nominal value.*

**Resultatopgørelse 1. januar - 31. december**  
*Income statement for 1 January - 31 December*

Note	2018	2017
<b>BRUTTOFORTJENESTE</b> <i>GROSS PROFIT</i>	<b>10.432.188</b>	<b>8.716.573</b>
1 Personalemkostninger <i>Staff costs</i>	-5.604.416	-5.192.203
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver <i>Amortisation, depreciation and impairment losses - intangible assets and property, plant and equipment</i>	-104.303	-90.946
<b>DRIFTSRESULTAT</b> <i>OPERATING PROFIT OR LOSS</i>	<b>4.723.469</b>	<b>3.433.424</b>
Resultat af kapitalandele i associerede virksomheder <i>Income or loss from equity investments in associates</i>	-397.472	-53.117
Andre finansielle indtægter <i>Other financial income</i>	197.581	230.279
Nedskrivning af finansielle anlægs- og omsætningsaktiver <i>Impairment of investments and current financial assets</i>	-385.461	0
Andre finansielle omkostninger <i>Other financial expenses</i>	-167.778	-166.717
<b>RESULTAT FØR SKAT</b> <i>PROFIT OR LOSS BEFORE TAX</i>	<b>3.970.339</b>	<b>3.443.869</b>
Skat af årets resultat <i>Tax on net profit for the year</i>	-978.122	-783.588
<b>ÅRETS RESULTAT</b> <i>PROFIT OR LOSS FOR THE YEAR</i>	<b>2.992.217</b>	<b>2.660.281</b>
<b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b> <i>PROPOSED DISTRIBUTION OF NET PROFIT</i>		
Forslag til udbytte for regnskabsåret <i>Proposed dividends for the year</i>	3.000.000	2.600.000
Overført resultat <i>Retained earnings</i>	-7.783	60.281
<b>DISPONERET I ALT</b> <i>SETTLEMENT OF DISTRIBUTION TOTAL</i>	<b>2.992.217</b>	<b>2.660.281</b>



Balance pr. 31. december  
*Balance sheet at 31 December*  
**AKTIVER / ASSETS**

Note	2018	2017
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other plant, fixtures and operating equipment</i>	275.099	117.511
Indretning af lejede lokaler <i>Leasehold improvements</i>	133.329	0
<b>Materielle anlægsaktiver</b> <i>Property, plant and equipment</i>	<b>408.428</b>	<b>117.511</b>
Kapitalandele i associerede virksomheder <i>Equity investments in associates</i>	0	397.472
Tilgodehavender hos associerede virksomheder <i>Receivables from associates</i>	0	756.600
Andre værdipapirer og kapitalandele <i>Other investments</i>	1.000.000	1.000.000
Deposita <i>Deposits</i>	282.280	228.452
<b>Finansielle anlægsaktiver</b> <i>Investments</i>	<b>1.282.280</b>	<b>2.382.524</b>
<b>ANLÆGSAKTIVER</b> <i>NON-CURRENT ASSETS</i>	<b>1.690.708</b>	<b>2.500.035</b>
Varebeholdninger <i>Inventories</i>	12.374.361	12.410.625
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade receivables</i>	7.935.000	6.734.504
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Receivables from group enterprises</i>	4.609	0
Tilgodehavender hos associerede virksomheder <i>Receivables from associates</i>	0	601.591
Selskabsskat <i>Corporate income tax</i>	0	83.092
Periodeafgrænsningsposter <i>Accruals</i>	286.371	165.108
<b>Tilgodehavender</b> <i>Receivables</i>	<b>8.225.980</b>	<b>7.584.295</b>
Likvide beholdninger <i>Cash</i>	2.534	1.673
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER</b> <i>CURRENT ASSETS</i>	<b>20.602.875</b>	<b>19.996.593</b>
<b>AKTIVER</b> <i>ASSETS</i>	<b>22.293.583</b>	<b>22.496.628</b>

Balance pr. 31. december  
*Balance sheet at 31 December*  
**PASSIVER / EQUITY AND LIABILITIES**

Note	2018	2017
Virksomhedskapital <i>Contributed capital</i>	1.000.000	1.000.000
Overført resultat <i>Retained earnings</i>	12.907.553	12.935.880
Forslag til udbytte for regnskabsåret <i>Proposed dividends for the year</i>	3.000.000	2.600.000
<b>2 EGENKAPITAL EQUITY</b>	<b>16.907.553</b>	<b>16.535.880</b>
Hensættelse til udskudt skat <i>Provision for deferred tax</i>	46.000	5.980
<b>HENSATTE FORPLIGTELSER PROVISIONS</b>	<b>46.000</b>	<b>5.980</b>
Kreditinstitutter <i>Credit institutions</i>	1.236.087	3.118.225
Deposita vedrørende udlejning <i>Deposit regarding rental</i>	0	11.400
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade creditors</i>	1.468.911	1.435.191
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Amounts owed to group enterprises</i>	0	31.325
Selskabsskat <i>Corporate income tax</i>	115.102	0
Anden gæld <i>Other accounts payable</i>	2.519.930	1.358.627
<b>Kortfristede gældsforpligtelser Short-term payables</b>	<b>5.340.030</b>	<b>5.954.768</b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSER PAYABLES</b>	<b>5.340.030</b>	<b>5.954.768</b>
<b>PASSIVER EQUITY AND LIABILITIES</b>	<b>22.293.583</b>	<b>22.496.628</b>
<b>3 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv. Contractual obligations and contingent items, etc.</b>		

## Noter

## Notes

	2018	2017
<b>1 Personalemkostninger</b>		
<i>Staff costs</i>		
Antal personer beskæftiget		
<i>Number of people employed</i>	10	10
Lønninger		
<i>Wages and salaries</i>	4.782.759	4.461.482
Pensioner		
<i>Pensions</i>	743.941	659.686
Andre omkostninger til social sikring		
<i>Other social security costs</i>	77.716	71.035
	<u>5.604.416</u>	<u>5.192.203</u>

	1/1 2018	Udbetalt udbytte	Forslag til resultatdis- ponering	31/12 2018
<b>2 Egenkapital</b>				
<i>Equity</i>				
Virksomhedskapital				
<i>Contributed capital</i>	1.000.000	0	0	1.000.000
Overført resultat				
<i>Retained earnings</i>	12.915.336	0	-7.783	12.907.553
Forslag til udbytte for regnskabsåret				
<i>Proposed dividends for the year</i>	2.600.000	-2.600.000	3.000.000	3.000.000
	<u>16.515.336</u>	<u>-2.600.000</u>	<u>2.992.217</u>	<u>16.907.553</u>



## Noter

### *Notes*

**3 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv.**  
*Contractual obligations and contingent items, etc.*

**Eventualforpligtelser**

***Contingent items***

Der er leje- og leasingforpligtelser for ialt t.kr. 8.331.

*There are rental- and lease commitments for a total T.DKK 8.353.*

**Kautionsforpligtigelse:**

***Guarantee commitment***

Selskabet har afgivet selvskyldnerkaution t.kr. 1.000 for Omega 15 A/S gæld til Kreditforeningen.

*The company has issued a self-pay guarantee of TDKK 1,000 for Omega 15 A / S debt to the Credit Association.*